

Euroopa Liidu liikmesriigilt teabe ja jälitustoiminguga kogutud teabe taotlemise vorm

Viidatud nõukogu raamotsuse 2006/960/JSK lisas B

Taotluse esitav asutus (nimi, aadress, telefon, faks, e-post, liikmesriik) <i>Requesting authority (name, address, telephone, fax, e-mail, Member State)</i>	
Käitleja andmed (vabatahtlik): <i>Details of the handling agent (optional):</i>	
Liikmesriik, kellele teave või jälitustoiminguga kogutud teave edastatakse: <i>To the following Member State:</i>	
Taotluse kuupäev ja kellaeg: <i>Date and time of this request:</i>	
Taotluse viitenumber: <i>Reference number of this request:</i>	

Eelnevad taotlused <i>Previous requests</i>				
<input type="checkbox"/> Selle juhtumi puhul on tegemist esimese taotlusega <i>This is the first request on this case</i>				
<input type="checkbox"/> Juhtumi kohta on ka enne taotlusi esitatud <i>This request follows previous requests in the same case</i>				
Eelnev(ad) taotlus(ed) <i>Previous request(s)</i>			Vastus(ed) <i>Answer(s)</i>	
	Kuupäev <i>Date</i>	Viitenumber (taotluse esitanud riigis) <i>Reference number (in the requesting Member State)</i>	Kuupäev <i>Date</i>	Viitenumber (taotluse adressaadiks olevas riigis) <i>Reference number (in the requested Member State)</i>
1.				
2.				
3.				
4.				

Kui taotlus saadetakse mitmele asutusele, palun nimetada kõik kasutatud kanalid: <i>If the request is sent to more than one authority in the requested Member State, please specify each of the channels used:</i>	
<input type="checkbox"/> Europoli riigisisene üksus <i>ENU/ Europol</i> Europoli kontaktametnik <i>Liaison Officer</i>	<input type="checkbox"/> Teabeks <i>For information</i> <input type="checkbox"/> Täitmiseks <i>For execution</i>
<input type="checkbox"/> Interpoli riigisisene keskbüroo <i>Interpol NCB</i>	<input type="checkbox"/> Teabeks <i>For information</i> <input type="checkbox"/> Täitmiseks <i>For execution</i>
<input type="checkbox"/> Sirene	<input type="checkbox"/> Teabeks <i>For information</i>

	<input type="checkbox"/> Täitmiseks <i>For execution</i>
<input type="checkbox"/> Kontaktametnik <i>Liaison Officer</i>	<input type="checkbox"/> Teabeks <i>For information</i> <input type="checkbox"/> Täitmiseks <i>For execution</i>
<input type="checkbox"/> Muu (täpsustage): <i>Other (please specify):</i>	<input type="checkbox"/> Teabeks <i>For information</i> <input type="checkbox"/> Täitmiseks <i>For execution</i>
Kui sama taotlus esitatakse teisele liikmesriigile, palun nimetada liikmesriik (liikmesriigid) ja kasutatud kanal (vabatahtlik) <i>If the same request is sent to other Member States, please specify the other Member States and the channel used (optional)</i>	

<input type="checkbox"/> ON kiireloomuline <i>Urgency IS requested</i>
<input type="checkbox"/> EI OLE kiireloomuline <i>Urgency is NOT requested</i>
Kiireloomulisuse põhjused (nt kahtlusaluseid hoitakse vahi all, asi peab jõudma kohtusse enne teatud kuupäeva): <i>Grounds for urgency (e.g. suspects are being held in custody, the case has to go to court before a specific date):</i>
Taotletav teave või jälitusteave <i>Information or intelligence requested</i>

Uuritava kuriteo (uuritavate kuritegude) või kuriteguliku tegevuse (kuritegelike tegevuste) liik <i>Type of crime(s) or criminal activity(ies) being investigated</i>
Süüteo (süütegude) toimepaneku tehilolude kirjeldus, sealhulgas teabe või jälitusteabe taotluse subjektiks oleva isiku süüteos (süütegudes) osalemise aeg, koht ja laad: <i>Description of the circumstances in which the offence(s) was (were) committed, including the time, place and degree of participation in the offence(s) by the person who is the subject of the request for information or intelligence:</i>

Kuriteo/kuritegude laad

Nature of the offence(s)

A – nõukogu raamotsuse 2006/960/JSK artikli 4 lõigete 1 ja 3 kohaldamine

(A-Application of Article 4(1) or 4(3) of the Framework Decision 2006/960/JHA)

A.1. Süüteo sooritamise eest karistatakse kõige rohkem kolmeastase vangistusega taotluse esitanud liikmesriigis

(The offence is punishable by maximum term of imprisonment of at least three years in the requesting Member State)

JA

(AND)

A.2. Tegemist on ühe või mitmega järgmistest süütegudest:

(The offence is one (or more) of the following)

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Kuritegelikus ühenduses osalemine
<i>(Participation in a criminal organisation)</i><input type="checkbox"/> Terrorism
<i>(Terrorism)</i><input type="checkbox"/> Inimkaubandus
<i>(Trafficking in human beings)</i><input type="checkbox"/> Laste seksuaalne ärakasutamine ja lapsporno
<i>(Sexual exploitation of children and child pornography)</i><input type="checkbox"/> Narkootilise ja psühhotropse ainega ebaseaduslik kauplemine ning nende ebaseaduslik sisse- ja väljavedu
<i>(Illicit trafficking in narcotic drugs and psychotropic substances)</i><input type="checkbox"/> Relva, laskemoona ja lõhkeainega ebaseaduslik kauplemine ning nende ebaseaduslik sisse- ja väljavedu
<i>(Illicit trafficking in weapons, munitions and explosives)</i><input type="checkbox"/> Korruptsioon
<i>(Corruption)</i><input type="checkbox"/> Pettus, sealhulgas pettus Euroopa ühenduste 26. juuli 1995. aasta Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni tähenduses
<i>(Fraud, including that affecting the financial interests of the European Communities within the meaning of the Convention of 26 July 1995 on the protection of the European Communities' financial interests)</i><input type="checkbox"/> Organiseeritud või relvastatud röövimine
<i>(Organised or armed robbery)</i><input type="checkbox"/> Kultuuriväärtustega ebaseaduslik kauplemine ning nende ebaseaduslik sisse- ja väljavedu
<i>(Illicit trafficking in cultural goods, including antiques and works of art)</i><input type="checkbox"/> Kelmus
<i>(Swindling)</i><input type="checkbox"/> Väljapressimine
<i>(Racketeering and extortion)</i><input type="checkbox"/> Piraatkoopia ja võltsitud kauba valmistamine ning nendega kauplemine
<i>(Counterfeiting and piracy of products)</i><input type="checkbox"/> Haldusdokumendi võltsimine ja sellega kauplemine
<i>(Forgery of administrative documents and trafficking therein)</i><input type="checkbox"/> Maksevahendi võltsimine
<i>(Forgery of means of payment)</i><input type="checkbox"/> Hormoonpreparaatide ja kasvukiirendajatega ebaseaduslik kauplemine ning nende ebaseaduslik sisse- ja väljavedu
<i>(Illicit trafficking in hormonal substances and other growth promoters)</i> | <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Rahapesu
<i>(Laundering of the proceeds of crime)</i><input type="checkbox"/> Raha võltsimine
<i>(Counterfeiting of currency, including the euro)</i><input type="checkbox"/> Arvutikuritegu
<i>(Computer-related crime)</i><input type="checkbox"/> Keskkonnavastane kuritegu, sealhulgas ohustatud looma- ja taimeliikide ning taimesortidega ebaseaduslik kauplemine ning nende ebaseaduslik sisse- ja väljavedu
<i>(Environmental crime, including illicit trafficking in endangered animal species and in endangered plant species and varieties)</i><input type="checkbox"/> Ebaseaduslikule piiriületamisele ja ebaseaduslikule riigis viibimisele kaasaaitamine
<i>(Facilitation of unauthorised entry and residence)</i><input type="checkbox"/> Tapmine, raske tervisekahjustuse tekitamine
<i>(Murder, grievous bodily injury)</i><input type="checkbox"/> Inimorganite ja -kudedega ebaseaduslik kauplemine
<i>(Illicit trade in human organs and tissue)</i><input type="checkbox"/> Inimrõöv, ebaseaduslik vabaduse võtmine ja pantvangi võtmine
<i>(Kidnapping, illegal restraint and hostage-taking)</i><input type="checkbox"/> Rassism ja ksenofoobia
<i>(Racism and xenophobia)</i><input type="checkbox"/> Tuumamaterjali ja radioaktiivse ainega ebaseaduslik kauplemine ning nende ebaseaduslik sisse- ja väljavedu
<i>(Illicit trafficking in nuclear or radioactive materials)</i><input type="checkbox"/> Varastatud sõidukitega kauplemine
<i>(Trafficking in stolen vehicles)</i><input type="checkbox"/> Vägistamine
<i>(Rape)</i><input type="checkbox"/> Süütamine
<i>(Arson)</i><input type="checkbox"/> Rahvusvahelise Kriminaalkohtule alluvad kuriteod
<i>(Crimes within the jurisdiction of the International Criminal Court)</i><input type="checkbox"/> Õhusõiduki või laeva kaaperdamine
<i>(Unlawful seizure of aircraft/ships)</i><input type="checkbox"/> Sabotaaž
<i>(Sabotage)</i> |
|--|---|

→ Seega kuulub süütegu nõukogu raamotsuse artikli 2 lõike 2 alla.

→ Seega kohaldatakse käesolevale taotlusele vastamise tähtaegade suhtes nõukogu raamotsuse 2006/960/JSK artikli 4a lõikes 1 (kiireloomulised juhtumid) ja artikli 4 lõikes 3 (mittekiireloomulised juhtumid) sätestatud.

(The offence therefore falls under Article 2(2) of Framework Decision 2002/584/JHA – Article 4(1) (urgent cases) and 4(3) (non urgent cases) of Framework Decision 2006/960/JHA are therefore applicable as regards time limits for responding to this request)

Või
(Or)

- B – süütegu/süüteod ei ole nimetatud vormi A osas.
(The offence(s) is(are) not covered under A.)
Sel juhul lisada süüteo/süütegude kirjeldus:
(In this case, description of the offence(s))

Teabe või jälitusteabe taotlemise eesmärk

Purpose for which the information or intelligence is requested

Seos teabe või jälitusteabe taotlemise eesmärgi ning teabe või jälitusteabe subjektiks oleva isiku vahel

Connection between the purpose for which the information or intelligence is requested and the person who is the subject of the information or intelligence

Teavet või jälitusteavet käsitleva taotlusega seotud süüteo uurimise või teabe või jälitusteabe taotluse aluseks oleva jälitusmenetluse peamiseks subjektiks (peamisteks subjektideks) olev(ad) isik(ud) (isikuandmed, kui need on teada)

Identity(ies) (as far as known) of the person(s) being the main subject(s) of the criminal investigation or criminal intelligence operation underlying the request for information or intelligence

Põhjused, miks arvatakse, et taotluse saanud liikmesriigil on teavet või jälitusteavet

Reasons for believing that the information or intelligence is in the requested Member State

Piirangud taotluses sisaldava teabe kasutamiseks teabe esitamise eesmärgile mittevastavalt või avalikku julgeolekut ähvardava vahetu ja tõsise ohu ennetamiseks

Restrictions on the use of information contained in this request for purposes other than those for which it has been supplied or for preventing an immediate and serious threat to public security

- Kasutamine lubatud
Use granted
- Kasutamine lubatud, kuid teabe edastajat mitte mainida
Use granted, but do not mention the information provider
- Kasutamine ei ole lubatud ilma teabe edastaja loata
Do not use without authorisation of the information provider
- Kasutamine keelatud
Do not use